

# QUANTUM TOP

Fungicida

GRUPO QUÍMICO: ESTROBILURINA + TRIAZOL  
SC - SUSPENSIÓN CONCENTRADA

Fungicida con efecto preventivo y curativo de acción por contacto y sistémico con actividad translaminar

## COMPOSICIÓN:

AZOXISTROBIN: metil (E)-2-[6-(2-cianofenoxi)pirimidin-4-iloxi]fenil]-3-metoxiacrilato.....	20 % p/v (200 g/L)
TEBUCONAZOLE: (RS)-1-p-clorofenil-4,4-dimetil-3-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)pentan-3-ol.....	20 % p/v (200 g/L)
Ingredientes inertes c.s.p.....	100 % p/v (1 L)

CATEGORÍA TOXICOLÓGICA III - PRODUCTO POCO PELIGROSO  
CORROSIVO, NO INFLAMABLE, NO EXPLOSIVO

REGISTRO N°: 5215  
LIBRE VENTA N°: 4998  
N° DE LOTE: Ver envase  
FECHA DE FABRICACIÓN: Ver envase  
FECHA DE VENCIMIENTO: Ver envase  
INDUSTRIA PARAGUAYA

Cont. Neto: 12 x 1 Litro.

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Registrado y Fabricado por:

  
**CIAGROPA**  
COMPAÑÍA DE AGROQUÍMICOS DEL PARAGUAY S.A.

Registro Entidad Comercial 1.317  
REG. SENAVE: A.2-SENAVE-1.317/ A.3-SENAVE-1.317/ A.4-  
SENAVE-1.317/A.5-SENAVE-1.317/A.6-SENAVE-1.317/A.7-SENAVE-1.317  
Lomas Valentinas N° 3.902 - Parque Industrial AVAY  
TEL: +595225 952 670  
VILLETA - PARAGUAY



**CUIDADO**



CONTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS. NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS. UTILIZAR Y ELIMINAR ADECUADAMENTE LOS ENVASES VACÍOS. EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O ENVASE AL MÉDICO. NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y DEMÁS FUENTES DE AGUA. NO APLICAR EL PRODUCTO EN PRESENCIA DE VIENTOS FUERTES O EN HORAS DE MUCHO CALOR

**MEDIDAS DE PRECAUCIÓN** Lea toda la etiqueta y siga las instrucciones recomendadas. Durante la manipulación y preparación de la mezcla o aplicación del producto, use camisa de mangas largas y guardapolvo específico para exposición a productos agroquímicos, delantal impermeable, guantes de goma, sombrero impermeable de alas anchas, botas, anteojos y máscaras protectoras con filtros adecuados. Manipule el producto en local ventilado. Distribuya el producto desde el propio envase. Evite el contacto manual. Verifique sus equipos, no los utilice si tiene defectos. No destape boquillas, orificios, válvulas, tubos, etc. con la boca. Evite comer, beber o fumar durante la manipulación o aplicación del producto. Después de la aplicación retire la ropa de protección y báñese.

**RIESGOS A LA SALUD HUMANA CLASE III - POCO PELIGROSO** Peligrosa su ingestión o inhalación. Evite todo contacto con la piel, ojos y ropa. **RIESGOS AMBIENTALES** Virtualmente no tóxico para abejas. Prácticamente no tóxico para aves. Moderadamente tóxico para peces. Evitar que el producto entre en contacto con ambientes acuáticos.

**INSTRUCCIONES DE TRANSPORTE:** No transportar conjuntamente con alimentos, bebidas, medicamentos, ración de animales y personas. Deben ser transportados en su envase original bien cerrado, debidamente identificados y lacrados. **INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO** Almacenar en su envase original herméticamente cerrado, en ambiente seco y fresco, debidamente identificado, lejos de los niños, personas inexpertas, alimentos y forrajes. El local debe ser ventilado, cubierto y tener piso impermeable. Colocar una placa de advertencia que diga "Cuidado Veneno". Temperatura de almacenamiento recomendada: 25 ° C. **INSTRUCCIONES EN CASO DE ACCIDENTES** Contacte con las autoridades competentes. Utilice el equipamiento de protección individual. **DERRAME:** Mantener a las personas y animales apartados. Señalizar y aislar el área de riesgo en un radio de 50 metros y eliminar fuentes de calor. No fumar. Si el derrame se produjo sobre el piso colocar arena alrededor del producto, y guardarlo en envases adecuados y bien cerrados para su posterior tratamiento. Las personas que realizan el trabajo deben contar con ropa adecuada para manipular el producto, evitando siempre el contacto con el cuerpo. Si el derrame se produjo sobre el suelo, retirar las camadas contaminadas y proceder de la misma forma anterior. Evitar que el producto se dirija hacia fuentes o reservorios de agua, caso ocurra interrumpir inmediatamente la captación para consumo humano y animal. **INCENDIOS:** Usar todos los equipamientos indicados para combatir incendios y combatir el fuego a la mayor distancia posible. Si no supone riesgo se recomienda remover los envases del área de fuego y cercanos al área de fuego. Combatir el fuego colocándose a favor del viento para evitar la intoxicación.

#### DESTINO ADECUADO DE LOS RESIDUOS Y DE LOS ENVASES

Realice el triple lavado (Agregue agua hasta 1/4 del envase por 30 segundos, vierta el contenido en el tanque de fumigación, repita el proceso 3 veces) Utilice los envases perforando correctamente, almacénelo en un lugar adecuado luego del triple lavado, para posterior recolección y disposición final por empresas debidamente autorizadas para el efecto Lleve en consideración la legislación local.



**PRIMEROS AUXILIOS** En cualquier caso de sospecha de intoxicación, consiga inmediatamente ayuda médica y lleve el envase o etiqueta del producto. No suministre nada por vía oral a una persona inconsciente. **Ingestión:** En caso de que se produzca ingestión del producto no provocar el vómito y buscar atención médica urgente llevando esta etiqueta. **Inhalación:** Evitar siempre la inhalación del producto, en caso de que ocurra, dirigirse inmediatamente a un lugar bien aireado y si existen síntomas de intoxicación busque atención médica, siempre llevando la etiqueta. **Contacto con la piel:** Evite el contacto con la piel, si ocurre, lave con abundante agua y jabón la parte afectada, en caso de que sea necesario acuda al médico, llevando esta etiqueta. **Contacto con los ojos:** Si ocurre contacto con los ojos, debe lavar los ojos con abundante agua limpia durante 15 minutos, caso persista la irritación busque auxilio médico siempre llevando la etiqueta. **INFORMACIONES PARA EL MÉDICO:** No hay antídoto específico. Tratamiento sintomático de acuerdo al cuadro clínico y a la gravedad. **SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN** En caso de intoxicación por ingestión pueden aparecer los siguientes síntomas: náuseas, vómitos, diarrea, mareos, malestar general, cefaleas.

#### CONSULTA EN CASO DE INTOXICACIONES

Centro Nacional de Toxicología. Avda. Gral. Santos y Teodoro S. Mongelós -Asunción. Teléfonos 021-220.418/204.800

# QUANTUM TOP

## Fungicida

GRUPO QUÍMICO: ESTROBILURINA + TRIAZOL  
SC - SUSPENSIÓN CONCENTRADA

Fungicida con efecto preventivo y curativo de acción por contacto y sistémico con actividad translinarín

#### COMPOSICIÓN:

**AZOXISTROBIN:** metil (E)-2-[[2-[[6-(2-cianofenoxi)pirimidin-4-ilo]fenil]-3-metoxiacrilato].....20 % p/v (200 g/L)  
**TEBUCONAZOLE:** (RS)-1-p-clorofenil-4,4-dimetil-3-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)pentan-3-ol.....20 % p/v (200 g/L)  
Ingredientes inertes c.s.p. ....100 % p/v (1 L)

### CATEGORÍA TOXICOLÓGICA III - PRODUCTO POCO PELIGROSO

CORROSIVO, NO INFLAMABLE , NO EXPLOSIVO

Registrado y Fabricado por:



Registro Entidad Comercial 1.317  
REG. SENAVE: A.2-SENAVE-1.317/ A.3-SENAVE-1.317/ A.4-  
SENAVE-1.317/A.5-SENAVE-1.317/A.6-SENAVE-1.317/A.7-SENAVE-1.317  
Lomas Valentinas Nº 3.902 - Parque Industrial AVAY  
TEL: +595225 952 670  
VILLETA - PARAGUAY

REGISTRO Nº: 5215  
LIBRE VENTA Nº: 4998  
Nº DE LOTE: Ver envase  
FECHA DE FABRICACIÓN: Ver envase  
FECHA DE VENCIMIENTO: Ver envase

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Cont. Neto: 1 Litro.

## CUIDADO



**QUANTUM TOP** es un fungicida de contacto y sistémico que combina la acción preventiva, curativa y antisporulante de las estrobilurinas, con el efecto preventivo, curativo y erradicante de los triazoles. La mezcla de estos principios activos permite un amplio espectro de control y buena residualidad. La estrobilurina actúa bloqueando el proceso respiratorio del hongo, lo que impide la germinación de las esporas y el desarrollo inicial del patógeno. Posee además actividad translinarín, que lo hace efectivo en cultivos densos. El triazol actúa inhibiendo la biosíntesis del ergosterol en el hongo, impidiendo su multiplicación.

#### INSTRUCCIONES DE USO

CULTIVOS	ENFERMEDADES	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN
ARROZ	Mancha parda ( <i>Bipolaris oryzae</i> )	400 ml/ha	Aplicar preferentemente de manera preventiva, o en la aparición de los primeros síntomas de la enfermedad. Repetir la aplicación si es necesario.
	Quemado o brusone ( <i>Pyricularia oryzae</i> )	500 ml/ha	
GIRASOL	Alternaria ( <i>Alternaria helianthi</i> )	400 ml/ha	
MÁIZ	Cercosporiosis ( <i>Cercospora zeae-maydis</i> )	500 ml/ha	
	Roya ( <i>Puccinia polysora</i> )		
	Roya tropical ( <i>Physopella zeae</i> ) Helminthosporiosis ( <i>Bipolaris maydis</i> )		
MANÍ	Viruela tardía ( <i>Cercospora personata</i> )	400 ml/ha	
	Viruela temprana ( <i>Cercospora arachidicola</i> )		
SOJA	Mancha ojo de rana ( <i>Cercospora sojina</i> )	400 ml/ha	
	Cresamiento foliar y Mancha púrpura de la semilla ( <i>Cercospora kikuchii</i> )		
	Septorios ( <i>Septoria glycines</i> )		
	Antracnosis ( <i>Colletotrichum truncatum</i> )		
	Tizón de la vaina y el tallo ( <i>Phomopsis spp</i> ) Alternaria ( <i>Alternaria spp</i> ) Mildiu ( <i>Peronospora manshurica</i> ) Roya ( <i>Phakopsora pachyrhizi</i> )		
TRIGO	Mancha amarilla ( <i>Drechslera tritici-repentis</i> )	500 ml/ha	
	Mancha de la hoja ( <i>Septoria tritici</i> )		
	Septorios ( <i>Septoria graminis</i> ) Roya anaranjada ( <i>Puccinia reconditaf sp. tritici</i> ) Helminthosporiosis ( <i>Bipolaris sorokiniana</i> )		

**FORMA DE APLICACIÓN:** Equipos terrestres: máquinas pulverizadoras convencionales de arrastre o autopropulsadas, con barras provistas de cono hueco o XR Teejet. La presión de los picos debe ser superior a 40 lb/pq<sup>2</sup> y el caudal de aplicación debe ser de no menos de 150 litros/ha. Para un buen control es indispensable lograr una buena penetración del producto y una cobertura total y uniforme del lote. En equipos aéreos: Volumen de aplicación de la mezcla debe ser no menos de 15 L/ha. No deben realizarse aplicaciones con gas oil. Densidad de las gotas en promedio de 60 gotas/cm<sup>2</sup>.

**INCOMPATIBILIDAD:** Es compatible con la mayoría de los agroquímicos de reacción neutra. Es incompatible con Hidróxido de Cobres y oxcloruro de cobre. **FITOTOXICIDAD:** Este producto no es fitotóxico cuando es utilizado en las dosis y condiciones recomendadas.

**PERIODO DE CARENANCIA:** Arroz, Girasol y Maíz: 35 días; Maní, Soja y Trigo: 30 días. En caso de que el cultivo o subproductos se destinen a exportación, deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese país de tolerancia. **TIEMPO DE REINGRESO:** Reingresar al área tratada luego de 24 horas y con el caldo pulverizado completamente seco. Si necesita reingresar antes de este período, utilice equipos de protección individual recomendados para uso durante la aplicación.

**NOTA:** Garantizamos la composición y calidad de este producto según las especificaciones indicadas. Debido a que el almacenamiento y aplicación del mismo se realizan fuera de nuestro control, no nos responsabilizamos por los daños y perjuicios derivados de los mismos.